

大公報

**Ta-Kung-Pao**  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

督印人費彝民

號九十四零千七萬二第  
號二四三道詩尼軒落香，址地  
四一八二二七，橫總話  
四四二二七，課 閱 落  
四〇五二四，課 閱 落  
六九三二七，課 濟 起  
五一八二七，課 告 處  
寫三幣油舊零 張大三紙出日每  
印承司公限有發印利有港香

指出國際輿論對我自衛還擊戰有利

# 鄧小平昨對美記者談話 對東西古巴均不應容忍

越南不能戰勝的神話已被戳穿 我不懼蘇大規模干涉

[illegible]

陣軍越擊炮烈猛隊部防邊國中，中戰擊還衛自在  
(片照真傳社藝新) ○考略倭徽嚴，地



# 中越解決邊境衝突 只能通過雙方談判

人民日報社論促越當局認清形勢

談判人員日報。今天發表越南各評論越南當局絕不承認的社論，內容摘要如下：為了保護越南邊境，制止越南當局對我南方的進行侵犯，中國邊防部隊必須在邊境地區保持相當程度的自行衛護，中國邊防部隊必須採取必要措施以維持邊境之自行衛護。與此同時，邊防隊應隨時代表我的談判，在任何地方迅速停止過度的衝突與爭端；並進而解決有礙邊境和平和穩定的問題。這個建議就是說，越方明明主張兩國間和平解決爭端的誠意，但是，越南外交部卻把這批託託延宕至公歷四月二十日，日何內務省的記者發出一封公然宣稱，根本「根本不會接受談判」。拒絕這個合情合理的建議。越南當局這種態度，表明他們是要實行反抗抗法軍的動武政策，執意繼續武力衝突，在中國方面，中越邊境地勢長期都處於緊張局勢。

都喀和越南上列好友多美蘭和桑美蘭斷交，同中國政府的主張是一致的。越南當局為實現其霸權主義野心，竭力去加強，煽動我軍事顧問拒絕談判，唯恐天下不乱，他們這樣做，危害中越兩國人民的不止。也威脅亞洲太平洋地區的和平與穩定。

在我國對越南自衛權一開始時期，中國政府就聲明，我們不要越界一寸土地，在給越南人民確切以應有的尊重之後，中國邊防軍隊將守祖國邊界。我們的話是緊要的，以兩人民的利益為重，以越南國民的利益為重，接受迅速舉行談判的合理建議，中越邊境安寧只能通過雙方談判來解決，其他道路是不行的。

一千零六十一名越籍僑民包括正正規規的學生和一名平民。這些中國人附搭一艘輪船，載上一個越籍海軍指揮部，被派往逃往暹羅。

共同社引述暹羅中國人士的話說：近雲南省的碼頭上，在戰門東南角內便搬了越南難民萬名。

然而，共同社說的中國官方人員沒有透露中國官方在戰爭中的損失。消息說，中國

我軍挺進無堅不摧

新華社記者

[illegible]

# 越軍傳撤諒山

共同社報道我軍十天俘敵千餘  
越軍一個師指揮部被完全摧毀

<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>	<p>【路透社東京十七日電】日本外務省今日電稱：日本駐在倫敦之公使館，已於昨日下午四時，向英政府提出抗議，謂英政府對於中國領土之侵犯，已達於極點，英政府應即停止其侵犯行為，並應以武力阻止之，否則英政府將向中國提出抗議。</p>
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

模物理學家錢三強  
出任所工大學校

**浙大校長**

【據新華社杭州二十七日英文電】著名的核物理學專家錢三強，已被任命為浙江大學校長。他兼任中國科學院副院長。

浙江大學是一所科學工程學院，已百八十二年歷史，在歐大戰任教授投，或做過研究工作。

浙江大學將邀請中外學者到該校教學。同時，該校將引進外國教學材料和先進的實驗器材。

青島、天津、重慶、宜昌、成都等處均有分設。

# 永隆銀行

## 沙田分行

今日開業

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

新界沙田大圍道八號  
電話：總機 12-626202

中國人士的話說，中國軍隊持着中國夥的火藥或炸藥，並分爲數個小組，來應付越南的游擊戰。

**古巴爲虎作倀**

【法新社墨西哥城十七日電】此間古巴大使館發言人今天被引述說，古巴已準備就緒，可立刻派遭人員和物資前往越南。發言人沒有說出古巴準備派遣多少人員，只是說，醫藥技術人員將隨同軍隊

中國人士說，中國在第一週戰鬥中完全摧毀三個越南導彈基地，並使其四個導彈基地不能再利用。

圖示突銜境邊越中  
（片照社廣網衆合）

一國附近。  
斯十六日電】匈牙利首長方今日自稱，數百名青年與中共軍作戰。匈牙利「愛國人民陣線」的秘書長納格，去年底自動投效，但越南並未向約聖國要求額外人力。摩爾納也是匈牙利利維紹基金會副主席，他對匈牙利利維紹基金會，現時雖然經濟拮据，且我們希望將來亦不必需要。

三月號明日出版  
各書店報攤有售

中越戰爭的國際背景  
風雲變幻的伊朗局勢  
國共和談與台灣前途  
中共現代化的一些難題  
齊華客作：憶雷震

THE NEW YORK TIMES  
**時報**  
NEW YORK, N.Y., MAY 20, 1978  
第 10,612 頁 星期一 中華民國六十七年五月二十日

刊出之新聞及有關的重要文章

今日電視部分

聯誼會 8.00影片  
影片 11.00聯誼會 12  
12.00無敵鐵探長 12  
新聞 1.10小人物  
州美豪 3.10影片  
乞偶怪瓶 5.00父  
5.30跳飛機 6.00南  
6.30新聞及天氣報道  
天虹 8.00續續中  
3.30富豪十八口 9  
今宵 10.30新聞 1  
科玉環 11.20小旋風  
12.20戰地情將 1  
2.50影片

國語第一台 7.00  
目 9.03影片 10.  
12.00新聞 12.15女  
1.05大搜索 1.30  
2.10影片 4.00下  
4.30李後主 5.20三  
俠 6.50小露寶  
聞 6.30峰雄對墨  
國目仔時間 6.00映  
9.00變色龍 10.00當  
10.03新聞、天氣及經濟  
10.30貓頭鷹時間 11.  
事

# 副國務卿克羅斯托弗在泰國稱 美不滿越侵東及難民政策 兩國目前難言關係正常化

## 美贊成東盟要求外軍撤出衝突區建議

【合衆社曼谷二十七日電】副國務卿克羅斯托弗在泰國訪問期間，曾與泰國總理普里雅達尼蘭會談。克羅斯托弗在會談中，對泰國政府對越南局勢之政策，表示贊同。克羅斯托弗並向普里雅達尼蘭表示，美國對越南局勢之政策，是希望越南能恢復和平，並希望越南政府能採取行動，以解決越南之難民問題。克羅斯托弗並向普里雅達尼蘭表示，美國對越南局勢之政策，是希望越南能恢復和平，並希望越南政府能採取行動，以解決越南之難民問題。

# 東軍各地廣泛出擊 現已控制苦薩省會

## 越南侵略軍戰線長供應增援被切斷

【合衆社河內二十七日電】紅色高棉軍在越南各地廣泛出擊，現已控制苦薩省會。紅色高棉軍在越南各地廣泛出擊，現已控制苦薩省會。紅色高棉軍在越南各地廣泛出擊，現已控制苦薩省會。

# 睦和氣氣議會店門板 隊聯織組將鮮朝北南 賽標錦球乒界世加參

## 准批聯兵際國特須 名命「麗高」以



北朝鮮代表團成員在門店會議中。

【合衆社平壤二十七日電】北朝鮮代表團成員在門店會議中，討論了參加世界乒乓球錦標賽的事宜。北朝鮮代表團成員在門店會議中，討論了參加世界乒乓球錦標賽的事宜。

# 傳蘇向羅南施壓力 三師蘇軍進駐保國

## 三師蘇軍進駐保國

【合衆社莫斯科二十七日電】據此間消息，三師蘇軍已進駐保國。三師蘇軍已進駐保國。三師蘇軍已進駐保國。

# 安理會辯印支局勢 各國促越從東撤軍

## 安理會辯印支局勢 各國促越從東撤軍

【合衆社紐約二十七日電】安理會今日討論印支局勢，各國代表紛紛發言，要求越南政府從東部撤軍。安理會今日討論印支局勢，各國代表紛紛發言，要求越南政府從東部撤軍。

# 英國工商界 昨啟程來華

## 商討促進出口和生產技術

【合衆社倫敦二十七日電】英國工商界代表團昨日啟程來華，商討促進出口和生產技術。英國工商界代表團昨日啟程來華，商討促進出口和生產技術。

# 伊朗下月石油出口 價格比原定高得多

## 價格比原定高得多

【合衆社德黑蘭二十七日電】伊朗政府宣佈，下月石油出口價格將比原定高得多。伊朗政府宣佈，下月石油出口價格將比原定高得多。

# 美準備用軍事力量 保護中東石油供應

## 保護中東石油供應

【合衆社華盛頓二十七日電】美國政府表示，將準備用軍事力量保護中東石油供應。美國政府表示，將準備用軍事力量保護中東石油供應。



中東石油供應圖。

# 食河豚肝中毒死案 遺屬獲償56萬美元

## 遺屬獲償56萬美元

【合衆社紐約二十七日電】一名男子因食河豚肝中毒死亡，其遺屬獲得56萬美元賠償。一名男子因食河豚肝中毒死亡，其遺屬獲得56萬美元賠償。

# 跟美國人說 不能容忍姑息

## 跟美國人說 不能容忍姑息

【合衆社紐約二十七日電】美國政府表示，不能容忍姑息。美國政府表示，不能容忍姑息。

# 美教授在北京會談 助建現代醫學中心

## 助建現代醫學中心

【合衆社北京二十七日電】一名美國教授在北京會談，協助建立現代醫學中心。一名美國教授在北京會談，協助建立現代醫學中心。

# 擊還的義意國有具

## 擊還的義意國有具

【合衆社羅馬二十七日電】義大利政府表示，將擊還被劫掠的國有財產。義大利政府表示，將擊還被劫掠的國有財產。

# 禁燒民房洗劫財物

## 禁燒民房洗劫財物

【合衆社河內二十七日電】越南政府宣佈，禁止燒毀民房和洗劫財物。越南政府宣佈，禁止燒毀民房和洗劫財物。

# 以內閣拒卡特建議 貝京不參加中東會

## 以內閣拒卡特建議 貝京不參加中東會

【合衆社耶路撒冷二十七日電】以色列內閣拒絕卡特建議，貝京將不參加中東會議。以色列內閣拒絕卡特建議，貝京將不參加中東會議。

食河豚肝中毒死案  
遺屬獲償56萬美元

華南  
3881755  
大

美教授在北京會談  
助建現代醫學中心



「兩分錢的利潤」

可以肯定一九七八至七九年度的港府財政決算，又將出現巨額盈餘。

措施，是否如此，揭盅後便知分曉了。

記得現年度預算案曾加了煙草稅，私家車首次登記稅，郵票等項目，也預告了私費加價一舉可避免，並強調及重估港幣的間接因素。

至於前年，一九七九年，則表示「去年宣告

要要求增加差餉，一般稅率亦將比於前年為高，但由於前年負擔已重，身上，成為另一

止私家車數量的增加，但能否否收其效，大有疑問。尤其是對於公共車輦輪胎的增加，到頭來對營業到頭客的勞力，也有人預料，鑒於當間在道路及交通

汽 一  
發 委

【本報訊】部分汽 其中兩名為英籍），  
水售價已經調高一至二 因意圖將為數十萬  
角。 可樂、七喜、玉泉

六千七百美元及二千一鎊運出境，今日在查  
零六十萬日元的鈔票 山機場被拘控。

總商聯合會通告  
七八年度會員年會

\_\_\_\_\_

### 新界政務司鍾逸傑昨表示 港工業轉向新界發展 廠地將集中屯門沙田

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日表示，本港工業正由新界向新界發展，預計未來兩年，本港工業用地將由目前的約一百五十萬平方呎，增加至約二百五十萬平方呎。他指出，新界工業用地將集中於屯門及沙田兩區，而新界其他地區則將發展為住宅及商業用地。

鍾逸傑指出，新界工業用地將集中於屯門及沙田兩區，而新界其他地區則將發展為住宅及商業用地。他指出，新界工業用地將集中於屯門及沙田兩區，而新界其他地區則將發展為住宅及商業用地。

### 聖灣兩工業安置區 缺水缺電廠戶叫苦

【本報訊】九龍聖灣兩工業安置區，因供水及電力供應不足，廠戶叫苦連天。據悉，該兩區分別為聖約翰及聖約翰，均為新界工業用地。由於供水及電力供應不足，廠戶叫苦連天。

據悉，該兩區分別為聖約翰及聖約翰，均為新界工業用地。由於供水及電力供應不足，廠戶叫苦連天。

### 賽唱歌《花金采五》 明昆遊覽免費獲人四

【本報訊】五朵金花歌唱比賽，昨日在沙田馬場舉行。四位獲獎者分別為：陳佩珊、陳佩珊、陳佩珊、陳佩珊。他們分別獲得了冠軍、亞軍、季軍及第四名。

他們分別獲得了冠軍、亞軍、季軍及第四名。

### 商務中華三聯書店 昨日書贈中文大學

【本報訊】商務印書館、中華書局及三聯書店，昨日向中文大學捐贈圖書。據悉，此次捐贈的圖書包括文學、歷史、哲學及社會科學等領域。

據悉，此次捐贈的圖書包括文學、歷史、哲學及社會科學等領域。

### 王昆登台掌聲熱烈 五首陝北民歌親切動聽受歡迎

【本報訊】著名歌唱家王昆，昨日在沙田馬場登台演唱。她演唱了五首陝北民歌，深受觀眾喜愛。掌聲不斷，場面熱烈。

掌聲不斷，場面熱烈。

### 東方歌舞團與本港舞界茶聚

【本報訊】東方歌舞團昨日與本港舞界人士茶聚。據悉，此次茶聚旨在加強兩地舞界的交流與合作。

據悉，此次茶聚旨在加強兩地舞界的交流與合作。

#### 潮泰企業

（凍庫）

#### 新建冷藏倉庫

特點：

- 高低溫倉
- 客戶貯貨
- 倉租廉宜
- 運輸部門
- 適應需要
- 車位充足
- 專用貨梯
- 單層倉位
- 預約出貨
- 準確迅速

地址：九龍官塘道472  
寫字樓 第一座  
冷藏倉 第一座  
電話：(3)

#### 可喜的創新

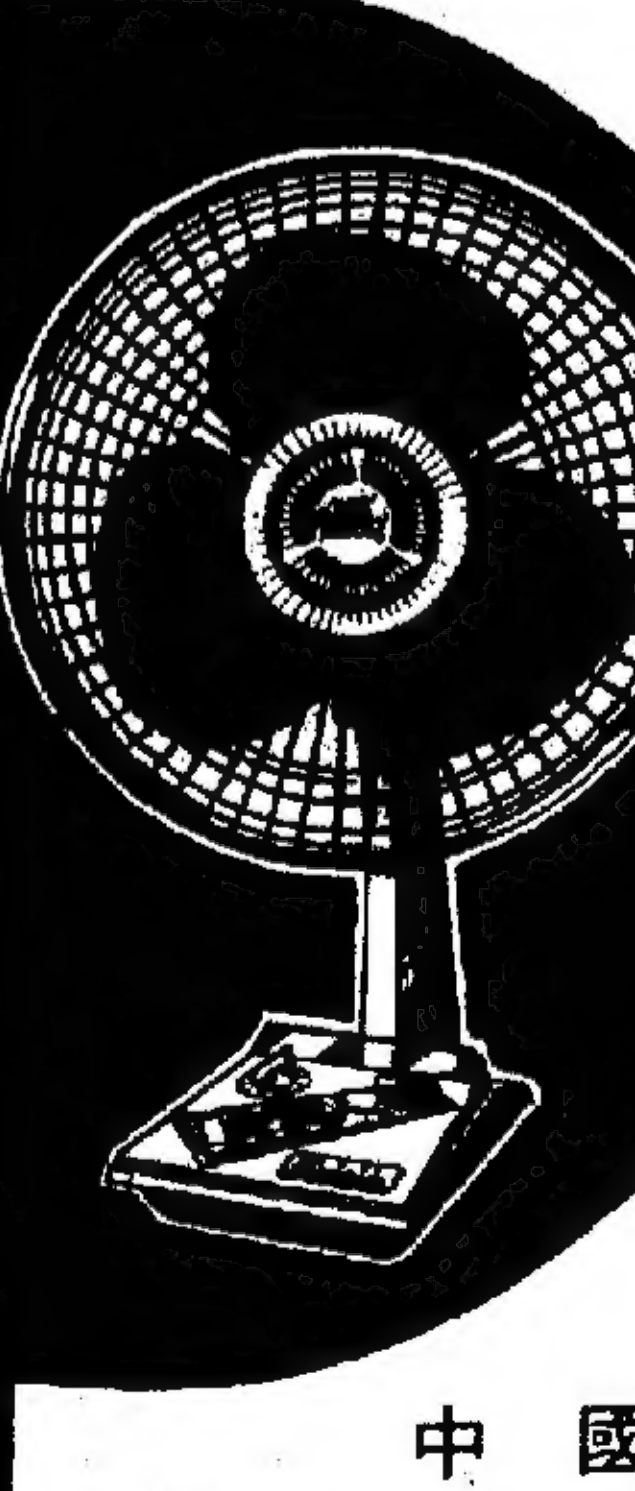
本報記者 張遠倫

【本報訊】在沙田馬場舉行的五朵金花歌唱比賽中，四位獲獎者分別為：陳佩珊、陳佩珊、陳佩珊、陳佩珊。他們分別獲得了冠軍、亞軍、季軍及第四名。

他們分別獲得了冠軍、亞軍、季軍及第四名。

#### 讚不

為進一步  
國、大華、華  
風扇，在港訂  
有專人當面驗



中國  
總公司：5-7908321  
大華國貨公司  
電話：5-241051

### 事無安相 夫兩妻一 子爭男兩 屋公住為

【本報訊】一名男子因與兩妻同住，導致家庭不和。據悉，該男子與兩妻同住，導致家庭不和。

據悉，該男子與兩妻同住，導致家庭不和。

### 藝術節上連演五晚

【本報訊】某藝術節將於下週起連演五晚。據悉，此次藝術節將邀請多位知名藝術家參與演出。

據悉，此次藝術節將邀請多位知名藝術家參與演出。

### 中學東方舞廿一校角逐

【本報訊】中學東方舞廿一校角逐賽，昨日在沙田馬場舉行。據悉，此次比賽旨在推廣東方舞運動，並提高中學生的舞蹈水平。

據悉，此次比賽旨在推廣東方舞運動，並提高中學生的舞蹈水平。

### 節蹈舞校學

【本報訊】某學校將於下週舉行舞蹈節。據悉，此次舞蹈節將邀請多位知名舞蹈家參與演出。

據悉，此次舞蹈節將邀請多位知名舞蹈家參與演出。

### 昨日比賽成績

【本報訊】昨日比賽成績如下：第一名：陳佩珊，第二名：陳佩珊，第三名：陳佩珊，第四名：陳佩珊。

第一名：陳佩珊，第二名：陳佩珊，第三名：陳佩珊，第四名：陳佩珊。

### 節蹈舞校學

【本報訊】某學校將於下週舉行舞蹈節。據悉，此次舞蹈節將邀請多位知名舞蹈家參與演出。

據悉，此次舞蹈節將邀請多位知名舞蹈家參與演出。

#### 中學東方舞廿一校角逐

【本報訊】中學東方舞廿一校角逐賽，昨日在沙田馬場舉行。據悉，此次比賽旨在推廣東方舞運動，並提高中學生的舞蹈水平。

據悉，此次比賽旨在推廣東方舞運動，並提高中學生的舞蹈水平。

#### 節蹈舞校學

【本報訊】某學校將於下週舉行舞蹈節。據悉，此次舞蹈節將邀請多位知名舞蹈家參與演出。

據悉，此次舞蹈節將邀請多位知名舞蹈家參與演出。

#### 昨日比賽成績

【本報訊】昨日比賽成績如下：第一名：陳佩珊，第二名：陳佩珊，第三名：陳佩珊，第四名：陳佩珊。

第一名：陳佩珊，第二名：陳佩珊，第三名：陳佩珊，第四名：陳佩珊。

#### 節蹈舞校學

【本報訊】某學校將於下週舉行舞蹈節。據悉，此次舞蹈節將邀請多位知名舞蹈家參與演出。

據悉，此次舞蹈節將邀請多位知名舞蹈家參與演出。

# 護擁烈熱迷歌視影 「花小的淚灑秋少鄭」

一個演員能成為偶像，固然有他的條件，但更重要的是他的表演。鄭少秋就是這樣。他不僅是演員，更是歌星。他的歌，他的戲，都讓人如醉如痴。他的淚，灑在花上，灑在心上，灑在每個人的靈魂深處。



——片照的張古「秋」景時限一這是

## 視與聽

鄭少秋的歌，他的戲，都讓人如醉如痴。他的淚，灑在花上，灑在心上，灑在每個人的靈魂深處。



——片照的張古「秋」景時限一這是

## 李兆熊去杭州睇景

李兆熊去杭州睇景，這是一篇關於李兆熊在杭州遊覽的報導。文章描述了他在那裡的經歷和感受。

## 高曼華與鄭緒蘭

高曼華與鄭緒蘭，這是一篇關於兩位藝人的報導。文章介紹了他們的背景、作品以及對他們的評價。

## 看《凶眼》想起

看《凶眼》想起，這是一篇關於電影《凶眼》的評論文章。文章分析了電影的劇情、演員表現以及導演的風格。

## 林說小

林說小，這是一篇關於林說小的報導。文章介紹了他的生平事跡以及他的創作風格。

## 病人牛

病人牛，這是一篇關於牛病人的報導。文章描述了他在那裡的經歷和感受。

## 草動

草動，這是一篇關於草動的報導。文章介紹了草動的背景、作品以及對他們的評價。

## 中國鳥類知多少

中國鳥類知多少，這是一篇關於中國鳥類的報導。文章介紹了中國鳥類的種類、分布以及保護情況。

## 鄭作新教授著《中國鳥類分佈名錄》再版

鄭作新教授著《中國鳥類分佈名錄》再版，這是一篇關於鄭作新教授及其著作的報導。文章介紹了鄭教授的學術成就以及該書的內容。

## 年招生考試

年招生考試，這是一篇關於年招生考試的報導。文章介紹了考試的科目、時間以及報名情況。

## 網

網，這是一篇關於網的報導。文章介紹了網的種類、分布以及保護情況。

## 後

後，這是一篇關於後的報導。文章介紹了後的背景、作品以及對他們的評價。

## 典

典，這是一篇關於典的報導。文章介紹了典的種類、分布以及保護情況。

### 賽戰

研究協會  
比賽，已於昨日開始。參加者，除本校學生外，尚有各中學及小學學生。比賽項目，有作文、算術、常識等。目前正進行中，預計將於下月結束。

### 港印兩地已婉拒

星印兩地已婉拒。據悉，有關方面已對該項建議表示遺憾，並認為目前尚不成熟。雙方均表示將繼續溝通，尋求共識。

### 威利棉紡業貿易有限公司啓

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。特此公告。威利棉紡業貿易有限公司啓。

### 今日明日

船名	往來地點	時間
UNITED BOUNTY	往來香港	上午八時
ORIENT STATESMAN	往來上海	下午二時
EMERALD	往來廣州	上午十時
MOSHI EXPRESS	往來汕頭	下午四時
HEL	往來廈門	上午九時
CHICAGO MARU	往來長沙	下午六時
ANDHIKA SAMRA	往來重慶	上午七時
BENRINNES	往來成都	下午三時
AM. LYNX	往來昆明	上午十一時
BENAVON	往來貴陽	下午五時
S. VANDERSTEE	往來西安	上午十時
TUNG HAI No. 6	往來蘭州	下午七時
KENNEDY	往來西寧	上午九時
STRAIT CONTAIN	往來迪化	下午八時
KUO LIE	往來庫倫	上午十時

## 特約

### 受歡迎的美國作家

美國文學翻譯家 馮亦代

美國文學在華語世界，近年來已不再是一個陌生的名詞。許多美國作家，如海明威、福克納、卡佛等，已成為華語讀者所熟知。這主要得益於一些優秀的翻譯家，如馮亦代先生。馮先生不僅翻譯了大量的美國文學作品，還對美國文學進行了深入的介紹和評論。他的工作，使得華語讀者能夠更廣泛地接觸到美國文學，並從中汲取營養。

### 從款式說起

紫櫻

在衣櫥裡，我們常會看到各式各樣的衣服。有的款式新穎，有的則顯得過時。這其實反映了時尚的變遷。時尚並不僅僅是衣服，它還包括髮型、妝容、配飾等。每個時代都有其獨特的時尚特徵。我們應該學會欣賞不同的風格，並根據自己的喜好和場合來選擇合適的款式。時尚是生活的藝術，也是一種態度的體現。

### 監獄的人道

廣東先生

監獄，在人們的印象中，是一個陰森、恐怖的地方。但其實，監獄也是一個需要人道關懷的地方。在監獄裡，囚犯們除了接受懲罰外，還需要基本的生活保障和人文關懷。監獄管理部門應該加強對囚犯的教育和感化，幫助他們改過自新。同時，社會各界也應該給予囚犯更多的關心和幫助，讓他們在出獄後能夠重新融入社會。

### 心孝此如

（畫漫周其）

「目擊這道她養我，了去出媽！」

這是一個關於孝道的故事。故事的主人公是一個年輕人，他從小在母親的悉心照料下長大。母親對他非常寵愛，他也很愛母親。有一天，母親突然病倒了，他感到非常擔憂。他決定盡自己最大的努力來照顧母親，讓她早日康復。在這個過程中，他体会到了母親平日裡對他的愛，也明白了孝道的重要性。故事通過對母子情的描寫，傳達了孝道是為人處世的基本原則。

### 新兵

朋友，你已經長大了，是时候去當兵了。當兵不僅可以鍛煉體魄，還可以學習各種技能，為國家的建設貢獻力量。現在正是徵兵的好時節，歡迎廣大青年踴躍報名。我們將在這裡為你提供詳細的諮詢和服務。

## 二月二 龍抬頭

農曆二月初二日，在舊日的北京，是一個沒有什麼特別節日的日子。但在民間，這一天卻有著特殊的意義。傳說龍是掌管雨水的神靈，二月初二日是龍抬頭的日子。人們在這一天會舉行各種儀式，如剃龍頭、吃龍食等，以求風調雨順、國泰民安。隨著時代的變遷，這些傳統習俗逐漸淡化，但其背後蘊含的對自然的敬畏和對美好生活的祈禱，依然留在人們的心底。

### 大公報

本報為方便讀者，特設多個專欄，包括新聞、評論、小說、詩歌等。歡迎廣大讀者踴躍投稿。本報將致力於提供高質量的內容，為讀者提供豐富的閱讀體驗。

### 閒話門牛

（美國通訊）

牛，在人們眼中，是一種勤勞的動物。但在美國，牛還有一種特殊的身份——鬥牛。鬥牛運動在美國某些地區非常流行，人們會將兩頭公牛關在一個狹窄的場子裡，讓它們互相鬥爭。這種運動雖然刺激，但也充滿了危險。近年來，由於動物保護意識的增強，鬥牛運動在美國已受到越來越多的限制和反對。

### 點止豆腐咁簡單

方剛

豆腐，這道中國傳統名菜，看似簡單，其實製作過程非常講究。從選豆、泡豆、磨漿到點漿、壓塊，每一個步驟都影響著豆腐的品質。好的豆腐不僅味道鮮美，還具有多種營養價值。在現代生活中，豆腐被廣泛應用於各種菜餚中，成為餐桌上不可或缺的一部分。我們應該學會欣賞這道簡單卻充滿智慧的美食。

## 魚子醬越來越貴的原因

魚子醬，這道珍饈，近年來價格不斷上漲。這主要是由於魚子醬的生產過程非常複雜，且需要大量的新鮮魚卵。隨著全球氣候變化的影響，魚類資源日益減少，魚卵的供應量也隨之下降。此外，魚子醬的儲存和運輸成本也非常高，這也導致了其價格的上升。儘管價格高昂，但魚子醬因其獨特的風味和營養價值，依然受到許多人的喜愛。

### 咖啡

咖啡，這杯小小的飲品，背後有著悠久的歷史和豐富的文化。從古埃及的咖啡樹，到現代咖啡文化的興起，咖啡已經成為全球最受歡迎的飲品之一。在現代社會，咖啡不僅僅是一種提神醒腦的飲料，更是一種生活態度的體現。人們通過品嚐不同種類的咖啡，來感受不同的風味和意境。咖啡文化也在不斷發展，成為現代人生活中不可或缺的一部分。

### 娘姑的出傑

瓊唐

這是一個關於家庭、親情的故事。故事的主人公是一個年輕女孩，她的母親是一個非常優秀的人。女孩在母親的教導下，逐漸成長為一個獨立、自信的人。她的成功，離不開母親的辛勤付出和無私奉獻。故事通過對母女情的描寫，展現了母愛的偉大和力量。它告訴我們，家庭是我們的避風港，也是我們成長的動力源泉。

### 點止豆腐咁簡單

方剛

豆腐，這道中國傳統名菜，看似簡單，其實製作過程非常講究。從選豆、泡豆、磨漿到點漿、壓塊，每一個步驟都影響著豆腐的品質。好的豆腐不僅味道鮮美，還具有多種營養價值。在現代生活中，豆腐被廣泛應用於各種菜餚中，成為餐桌上不可或缺的一部分。我們應該學會欣賞這道簡單卻充滿智慧的美食。

金石錄

金石錄 施鰲存

金石錄 施鰲存

跋裕瑞《夢香軒文稿》

吳恩裕

跋裕瑞《夢香軒文稿》 吳恩裕

雲煙過眼錄

映道沈

雲煙過眼錄 映道沈

冷眼集

寒山子

冷眼集 寒山子

天地會起義詩聯續記

待創

天地會起義詩聯續記 待創

素月樓聯語

伯駒

素月樓聯語 伯駒

讀《從莊公寤生》說起》小記

單周亮

讀《從莊公寤生》說起》小記 單周亮



鄭作新教授專著《中國鳥類分佈名錄》再版

# 中國鳥類知多少

鄭作新教授專著《中國鳥類分佈名錄》再版

石星輝

中國著名的鳥類學家鄭作新教授於五十年代中期，曾先後兩次對中國鳥類分佈進行調查研究，並根據調查結果，編纂了《中國鳥類分佈名錄》。該書於一九五七年出版，至今已歷二十餘年。由於該書內容詳實，資料豐富，深受廣大鳥類愛好者和專業人士的重視。現值該書出版二十週年紀念之際，鄭教授之子鄭石星輝先生，特將該書再版，以饗讀者。

## 讀書與出版

期十七第 出刊三期星 (按週出版)

## 日據時代的台灣美術運動

台灣美術運動史 讀後 亞石

《台灣美術運動史》是台灣美術界的一部重要著作，由亞石先生所著。該書詳細記錄了日據時期台灣美術運動的興起、發展和衰落過程。書中不僅介紹了當時的美術家及其作品，還分析了當時社會環境對美術運動的影響。讀後令人感嘆的是，儘管在艱苦的環境下，台灣美術家們依然堅持創作，為台灣美術事業做出了巨大貢獻。

## 外國名作家傳將出版

分上下兩冊 由張英倫等擔任主編

《外國名作家傳》是由張英倫等擔任主編的一部大型叢書。該叢書旨在介紹世界著名作家的生平事跡、創作背景和文學成就。叢書分為上下兩冊，內容涵蓋了古今中外多位文學巨匠。該叢書的出版，對於廣大讀者了解世界文學發展史具有重要意義。

## 今日中國百科全書

三卷本 內容豐富 涵蓋廣泛

《今日中國百科全書》是一部全面反映當代中國社會、經濟、文化各方面發展成就的百科全書。全書共分三卷，內容涵蓋了政治、經濟、科技、教育、藝術等各個領域。該書不僅是中國讀者了解當代中國的重要參考資料，也是外國讀者了解中國發展現狀的權威指南。

## 中國文學史綱要

本書是中國文學史綱要，內容豐富，涵蓋廣泛。全書共分十卷，分別介紹了中國文學從先秦到現代的發展歷程。書中不僅梳理了文學發展的脈絡，還對各個時期的文學特點進行了深入分析。該書是中國文學史研究的重要參考資料，也是文學愛好者必讀之書。

## 美術叢刊

內容豐富 涵蓋廣泛 包括繪畫、雕塑、建築等領域。該叢書旨在介紹中國美術史的發展，內容涵蓋了繪畫、雕塑、建築、工藝等各個領域。叢書通過對各個時期美術作品的介紹，展現了中國美術藝術的博大精深和獨特魅力。

## 東方歌舞團兩位歌唱家

兩位歌唱家在東方歌舞團演出，展現了精湛的演唱技巧和藝術才華。他們演唱的曲目涵蓋了中國傳統音樂和現代流行音樂，深受觀眾喜愛。兩位歌唱家的精彩表演，為觀眾帶來了極大的藝術享受。

（右）受聘... 兩位歌唱家在東方歌舞團演出，展現了精湛的演唱技巧和藝術才華。他們演唱的曲目涵蓋了中國傳統音樂和現代流行音樂，深受觀眾喜愛。兩位歌唱家的精彩表演，為觀眾帶來了極大的藝術享受。

### 一九七九年 全國高等學校招生考試 複習大綱

中華人民共和國教育部編  
定價 港幣三元  
新中出版社出版 香港德輔道中22號2樓  
電話：H613243

### 出洋前後

(中篇小說)  
東瑞著 定價九元 即將出版  
南粵出版社出版·三聯書店發行·書店有售

### 新編成語詞典

收錄成語五千五百句。是目下最完整最豐富的成語工具書。字跡清晰，解讀深入淺出，詳盡具新。簡體字排印，適合各地學生閱讀。每部給內地親友或送給子女最適合。  
萬國圖書公司編印·各大書店有售  
一九七八年首次出版

### 盒式錄音帶 電影插曲 五朵金花

每盒定價港幣七元  
百利唱片公司發行 電話：5-740588, 740589  
門市部：灣仔利山道23號 電話：5-753980  
萬國公司、書店、唱片行均有

### 盒式錄音帶 電影插曲 五朵金花

每盒定價港幣七元  
百利唱片公司發行 電話：5-740588, 740589  
門市部：灣仔利山道23號 電話：5-753980  
萬國公司、書店、唱片行均有

### 三聯書店 每周新書

各地書店有售·歡迎直接郵購  
辦事處及門市部：香港中環德輔道中九號  
(電話：5-223695, 5-243610)  
JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria Street, Hong Kong

統一的羅馬尼亞民族國家的形成	人民	2.20
原始社會	人民	1.50
洪仁玕《中國歷史人物傳》	人民	1.80
青春在戰鬥中閃光——優秀青年	人民	1.40
與「四人幫」作鬥爭的英勇事蹟	人民	1.40
現代美國研究(1978年第1期)	教育	3.00
算術(小學數學教師參考書)	教育	3.50
論教育與社會	教育	0.90
論教育與社會	教育	1.30
論教育與社會	教育	0.80
論教育與社會	教育	2.00
上海教育(1978年第5期)	教育	0.60
論教育與社會	教育	4.50
論教育與社會	教育	1.20
魯迅父子相識史(同上)	教育	1.60
左傳故事選(中國古典文學作品選讀)	教育	2.70
論教育與社會	教育	2.70
長江的黎明(長篇小說)	湖北	8.00
論教育與社會	湖北	3.20
菊花石(敘事詩)	湖北	1.20
論教育與社會	湖北	2.50
紅色的十月(散文集)	湖北	2.40
收集有作品在1978至1979年間所寫的十篇散文	湖北	2.40
健忘與大(散文集)	湖北	2.70
社會主義財政理論	人民	2.50
論述和探討了社會主義財政的分配及其客觀的規律性	人民	2.80
應運而生心無忌	人民	2.80
這是一本紀念羅瑞卿的詩集。有生前戰友楊勇、楊得志、蕭克、夫人蘇治平及其工作過的單位等撰寫的詩文共32篇。並附羅瑞卿25首，照片11幅。	人民	2.80
理想、情懷、精神生活	人民	1.60
全書共收錄《松樹的風格》等10篇詩文。文章發表青年思想實際，引導青年樹立理想，培養好的道德品質、情懷和風格。書後附羅瑞卿的《一封給於發出的信》。	人民	1.60

匯豐盈利高逾七億元

附屬機構獲股息甚鉅

董事局預料港通貨膨脹難以降低  
建議派發末期股息六角兩股送一

# 恒生指數升七點七

股票市價升勢一直持續到收市

本報訊 昨日 七六，升為五一八點。每指數升四點二四萬。昨日股價  
場中，相當多 九三。選東指數升三，升為四五一點一九。

收市時，各月份貨價比前下跌二十元。  
收市價：三月：六五·〇五；五月：六八·一；七月：六八·一；十月：六七·八。

月，六二・九五。

，越南仍拒絕談判，人們對金市實在未敢過分估計。

股票成交共值五元九。

八元二，復舊升海七元九。

千一百一十七萬元，其九萬九千元。

各地行情

不過整天來說  
價起落較大，午後  
價曾漲至一四三四  
元，最低價為午前

開破五千一百五十五元，高低差額達三十一元，這也反映出市場搶利者心理好談不定，一時聞吸納無常。

【本報訊】人民幣幣價二月十七日每百

▲又據華哇索脫說，本閣不景氣而通效。

。後以  
關上  
短期內金價仍可能  
上大落，理由是目  
們仍較多注視着局勢的變化  
繼續中  
時俟機吸吐。

1

# 海運進口貨量顯減

春節前內地船運來貨增二成

計達十萬零五千九百五十四噸，但比一年前的十三萬八千一百八十六噸已銳減三成。

四十七萬四  
最百分之四  
六十六噸

三十二萬九千噸  
十一萬噸)，蘇  
十萬三千噸（三  
噸）。

江蘇地小輪賺錢

來除稅前之溢利為一千六百萬餘元，一九九八年除稅前之溢利為一千三百萬餘元。該公司建議定於四月七日（星期四）至二十

及宣佈派發是年之末期股息。每股分派  
此項股息無須於本年三月三十一日已在該  
註冊之股東名冊內受。該公司並由三月

花實盤來疏

興起但落  
家存棉逾卅萬包

上美仙，阿根廷二樓。港商訂購的五  
棉花實貨訂價輕每磅  
六十七美仙（C&F  
），但都沒有港商落  
以上採取估價法  
法解決，另有小

最近幾天來，沒  
有護手的人棉花  
原因是：一、近  
採用換老棉花，按照  
新棉花每磅六十六  
仙結算價，另補價差

棉花數量減少；二、日前訂購各地棉花陸續運到，香港商家貯備的棉花達三十萬包。

所行情呈牛皮，所以對棉花實亦持觀望態度。外商銀行要求拆出者也不少。鑑於平上，例如美國一些維持十一厘半，英格

半度的新棉花，邑方所以預料此間銀  
幣止出口，願按每  
低，徘徊九區至

正處於開發時期，需要通融大量機  
加上石油價格上揚，加上越來越趨  
得增加國防預算，而外貿收入不能  
原因下足成物價上漲。

# 開放尼龍

國一銀行提高放  
南非貨幣昨起解

在九 今年一月二十一日，這家  
國的一分一厘七五降為一分一厘半  
億銖 西南銀行採取了同樣行動。可  
一百 銀行，包括美國全國第三最大

1

給港商。  
 精製廣啗 廣寬  
 下 展在港舉行  
 【本報訊】澳洲  
 大貨印造商紳士  
 下週四(三月八  
 )將在本港展出該  
 商之精製設計之各式  
 板紙。

各樣之製貨特。  
 昆蟲在康樂大  
 展澳洲商紳其公署  
 展售各種貨品。包  
 括適合各僑商利用  
 之製貨特，及其它  
 用處之板紙，還有精  
 製之紙。多製流行紙  
 板紙。

創，而年來不少紡織  
 廠是出產價便宜，都  
 把生產力集中在出口  
 方面，以致本港的紡  
 織廠，因原料減少，妨  
 礙生產。由於此，特  
 將一些紡織廠，近期  
 不斷來港參觀，可能  
 不遠來港買較便宜  
 的機器，再運返一些  
 不遠返港買一些。

金、白銀、美元  
 港元計

金(每兩)	白銀(十安士)
1417.00	389.5
1431.50	389.5
1434.50	389.5
1435.50	389.5
-4.30	平惠
10,000.00	.....

電(每百)	美鈔(每百)
482.00	480.5
482.20	480.7
482.20	480.7
481.90	480.5

紗商認為，  
種跡象來看，近  
不斷對此間棉紗行情  
盤，但是卻一直未  
成文。

據稱，近期兩期  
已極少來港，主  
當地棉紗價格大  
是不無可能的，因為  
去年南明洋行因方

建築圓鐵

【本報訊】建築 估計短期內

據悉，最近本港貨色每擔也要八元，這比較月中

原因最近日一些  
實對此間停止經  
看情形有臨臨起  
可能，由於此，  
以上。高拉力鋼筋因  
為來遠疏，價格也生  
上升，每擔升為八十

且報價紛亂。不少商人都視乎  
 貨價乘機挾高，使鐵  
 條的行情出現上升，  
 為其他貨價的上  
 救高，每擔上升  
 備貨本位

廠家製  
前賒貨

為週息十厘半至十厘二五至十厘半。日銀行同業間拆借做月。最近天氣晴

一些正買七

拆息暫時不易跌得很  
特別呆滯。本埠  
廠商存貨多，以

原料，  
的放  
問題。

進口

惠利率  
美元聯繫

這項利率從  
聖路易市的  
只有少數大  
大通銀行在  
會逐步上標。到時，蘭

...

曼谷新加坡	8月7	馬士基	蓋行
馬尼拉	8月7	達山	下山
馬尼拉	8月7	泰聯	山
新加坡	8月7	山	山
三寶壟泗水	8月7	山	山
新加坡巴生	8月8	大港	大港
曼谷	8月8	大港	大港
新加坡巴生	8月8	大港	大港
曼谷新加坡	8月8	大港	大港
雅加達泗水	8月8	大港	大港
新加坡巴生	8月8	大港	大港
曼谷	8月8	大港	大港
新加坡巴生	8月8	大港	大港
新加坡印尼	8月10	大港	大港
RY No. 1 新加坡	8月11	大港	大港
馬尼拉	8月11	大港	大港
新加坡	8月12	大港	大港
曼谷	8月12	大港	大港
新加坡印尼	8月13	大港	大港
曼谷新加坡	8月13	大港	大港
曼谷	8月14	大港	大港
<b>東北亞線</b>			
日本	8月2	東播	方來
日本釜山	8月8	播	來
日本釜山	8月4	播	來
日本	8月6	播	來
釜山釜山	8月6	播	來
釜山	8月6	播	來
釜山	8月7	播	來
台灣日本	8月7	播	來
ABETH II 大連	8月7	播	來
釜山	8月8	播	來
日本	8月8	播	來
日本	8月8	播	來
關島	8月10	播	來
上海	8月11	播	來
<b>線</b>			
新奧爾良紐約	8月8	海士	運
加州紐約	8月8	士基	蓋林
加州西北太平洋	8月8	基	蓋林
洛杉磯	8月4	華新	華新
加州紐約	8月4	華新	華新
美國	8月4	華新	華新
CON美國西岸	8月4	華新	華新
夏那紐約	8月4	華新	華新
加州紐約	8月5	華新	華新
紐約美國東岸	8月5	華新	華新
南美	8月5	華新	華新
南美	8月5	華新	華新
聖地牙哥香港	8月5	華新	華新
美國西岸	8月5	華新	華新
加爾各答	8月7	華新	華新
加州西北太平洋	8月8	華新	華新
加州西北太平洋	8月8	華新	華新
南美	8月8	華新	華新
聖地牙哥香港	8月8	華新	華新
美國西岸	8月8	華新	華新
紐約	8月8	華新	華新
蒙特里爾多倫多	8月8	華新	華新
加州紐約	8月9	華新	華新
美國西岸	8月10	華新	華新
美國西岸	8月10	華新	華新
加州	8月10	華新	華新
加州紐約	8月11	華新	華新
美國	8月11	華新	華新
加州	8月11	華新	華新
D 洛杉磯紐約	8月11	華新	華新
南美	8月12	華新	華新
紐約美國東岸	8月13	華新	華新
美國西岸	8月13	華新	華新
CON 美國西岸	8月13	華新	華新
加州紐約	8月14	華新	華新
<b>線</b>			
新盤內亞	8月8	太古	古島
澳洲	8月8	怡和	怡和
澳洲	8月8	怡和	怡和
澳洲	8月8	怡和	怡和
澳洲	8月8	怡和	怡和
澳洲	8月7	怡和	怡和
澳洲	8月8	怡和	怡和
邦里曼特爾	8月9	怡和	怡和
澳洲	8月14	怡和	怡和
澳洲	8月15	怡和	怡和
澳洲	8月19	怡和	怡和
<b>線</b>			
新盤內亞	8月8	太古	古島
澳洲	8月8	怡和	怡和
澳洲	8月8	怡和	怡和
澳洲	8月8	怡和	怡和
澳洲	8月8	怡和	怡和
澳洲	8月7	怡和	怡和
澳洲	8月8	怡和	怡和
邦里曼特爾	8月9	怡和	怡和
澳洲	8月14	怡和	怡和
澳洲	8月15	怡和	怡和
澳洲	8月19	怡和	怡和

**公司**

澳門6463

開航日期	直 往
8月9日 8月24日	南非各埠
8月9日 8月24日	東非毛里求斯
8月24日 8月24日	西非各埠
8月4日 4月8日	拉丁美洲各埠
8月11日 8月24日	南美東岸
8月12日 4月12日	阿那打比、巴達維亞、他文、老士吉、刁拜、科威特

**PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.**  
**港亞輪船有限公司**  
香港皇后大道中恒昌大廈303室  
電話：5-245159 5-245150

**西非定期航線**  
**江 力 輪**  
"SAVU CAREER"  
三月四日到港落貨  
直航：FREETOWN, MONROVIA, DOUALA.  
(SEN No. B007280)  
香港代理：汎洋航運有限公司  
香港德輔道中71號聯邦大廈705室  
電話：5-238091-8 (8 Lines)

**大寶石**  
M.S. TALPOOSER  
三月四日開  
三月四日開行  
直往：新加坡  
能坡

**大福山**  
M.S. TALPOOSHAN  
三月二日開  
三月四日開行  
直往：曼谷

**大中山**  
M.S. TALPOOSHAN  
三月二日開  
三月十四日開行  
直往：曼谷

**「華興」M.S. "WAH FAI"**  
由汕頭來。  
定於三月一日抵港。  
隨各收貨人運來本公司辦理提貨手續。  
**華夏企業有限公司啓**  
中國銀行大廈五樓。電話：二四二二一。

**美真美**  
M.Y. "CHITIN FANTHAWANT"  
三月十日開  
三月十日開行  
直往：曼谷

**美中**  
M.Y. "CHITIN FANTHAWANT"  
三月十日開  
三月十日開行  
直往：曼谷

**美真美**  
M.Y. "CHITIN FANTHAWANT"  
三月十日開  
三月十日開行  
直往：曼谷

**名神汽船株式會社**  
**Meishin Line**

**神戶丸**  
"KOBE MARU"  
2月27日到  
2月28日開  
新加坡

**安浦山丸**  
"YASUURASAN MARU"  
3月6日到  
3月7日開  
新加坡

**聯安**  
"EASTERN MERCURY NO. 1"  
3月10日到  
3月11日開  
新加坡

**昌興**  
"FORTUNE RUNNER"  
3月11日  
由日本抵港  
請各收貨人  
速來辦理提  
貨手續

香港代理：海外聯合海運有限公司  
香港德輔道中71號聯邦大廈705室  
電話：5-238091-8 (8 Lines)

**增加運費啓事**  
由一九七九年四月一日起香港至新加坡、巴生、庇能運費酌增百分之十五（即四成）以彌補經營費用之激增，事非得已，各付貨人鑒察。此致。  
名神汽船株式會社香港總代理。  
**海外聯合海運有限公司啓**  
香港德輔道中71號聯邦大廈705室  
電話：五二四四一六（四線）  
一九七九年二月廿六日

**KYOEI LINE**  
**協成汽船株式會社**

**光輝輪**  
M.S. "BRILLIANT"  
三月五日開  
三月五日開  
直往：新加坡、庇能  
香港代理：協成輪船（香港）有限公司  
香港皇后大道中德輔道中二二一室  
電話：524228-5, 524241（十線）

今日出口及進口船隻在第十二版

九口海日期預告

船名	往來港口	月	日	公	司
利來士基	往來香港	8	2	公	利來士基
VENUS	往來香港	8	2	公	利來士基
ROSEBAY STAR	往來香港	8	2	公	利來士基
FRIDRICH ENGELS	往來香港	8	2	公	利來士基
CAMELIA	往來香港	8	2	公	利來士基
AXEL MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
PEARL ISLAND	往來香港	8	2	公	利來士基
JOHN EVERETT	往來香港	8	2	公	利來士基
PRIVOLIE	往來香港	8	2	公	利來士基
NL DEJIMA	往來香港	8	2	公	利來士基
MUNCASTER CASTLE	往來香港	8	2	公	利來士基
AUST. EXPLORER	往來香港	8	2	公	利來士基
TAPOOKSHAN	往來香港	8	2	公	利來士基
ANTIPOL	往來香港	8	2	公	利來士基
NIPPONICA	往來香港	8	2	公	利來士基
PALM	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN POWER	往來香港	8	2	公	利來士基
MAYAN MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
MAKVERRETT	往來香港	8	2	公	利來士基
SL. EXCHANGE	往來香港	8	2	公	利來士基
TAPOOKSK	往來香港	8	2	公	利來士基
PING ON	往來香港	8	2	公	利來士基
CLIFFORD MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
LEO TEMPEST	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN HONOUR	往來香港	8	2	公	利來士基
PRINCE RUPERT CITY	往來香港	8	2	公	利來士基
HERO	往來香港	8	2	公	利來士基
LUNA MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
SAVU CAREER	往來香港	8	2	公	利來士基
NEW OCEAN	往來香港	8	2	公	利來士基
KOTA ALAM	往來香港	8	2	公	利來士基
TAMANO	往來香港	8	2	公	利來士基
KERGULEN	往來香港	8	2	公	利來士基
FRATROBE	往來香港	8	2	公	利來士基
BOSNA	往來香港	8	2	公	利來士基
N. J. PATRAS	往來香港	8	2	公	利來士基
SEATRAN PRINCE	往來香港	8	2	公	利來士基
KAO CHUANG	往來香港	8	2	公	利來士基
SA. VERGELEN	往來香港	8	2	公	利來士基
AM. LIBERTY	往來香港	8	2	公	利來士基
SEVEN SEAS BRIDGE	往來香港	8	2	公	利來士基
BRILLANT	往來香港	8	2	公	利來士基
ZIM CALIFORNIA	往來香港	8	2	公	利來士基
ZIM MELBOURNE	往來香港	8	2	公	利來士基
ZIM COMMANDER	往來香港	8	2	公	利來士基
ZIM SIMONSKERK	往來香港	8	2	公	利來士基
ALGEBIN	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN ANNA	往來香港	8	2	公	利來士基
ALISA	往來香港	8	2	公	利來士基
TOLEDO	往來香港	8	2	公	利來士基
JENS MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
FORCADO	往來香港	8	2	公	利來士基
QUEEN ELIZABETH	往來香港	8	2	公	利來士基
EVER HANDSOME	往來香港	8	2	公	利來士基
HAKATA MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
CARACAS MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
TA TONG	往來香港	8	2	公	利來士基
H. K. CONTAINER	往來香港	8	2	公	利來士基
ANDROS	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN MINICON	往來香港	8	2	公	利來士基
POTOI ISLAND	往來香港	8	2	公	利來士基
SILVER STAR	往來香港	8	2	公	利來士基
PREST. ROOSEVELT	往來香港	8	2	公	利來士基
SHADRINK	往來香港	8	2	公	利來士基
EVER SHINE	往來香港	8	2	公	利來士基
EVER HUMANITY	往來香港	8	2	公	利來士基
NEPTUNE AGATE	往來香港	8	2	公	利來士基
JAPAN CABO	往來香港	8	2	公	利來士基
STRAIT CONTAINER	往來香港	8	2	公	利來士基
SUNSHINE ISLAND	往來香港	8	2	公	利來士基
IZVESTIA	往來香港	8	2	公	利來士基
LEN BASAM	往來香港	8	2	公	利來士基
LA RIOJA	往來香港	8	2	公	利來士基
NIHON	往來香港	8	2	公	利來士基
GLOBAL PIONEER	往來香港	8	2	公	利來士基
CHRISTIAN MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
TEMPO	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN LIBERTY	往來香港	8	2	公	利來士基

船名	往來港口	月	日	公	司
JUPITER	往來香港	8	2	公	利來士基
INN BATTOTAH	往來香港	8	2	公	利來士基
NEW STAR	往來香港	8	2	公	利來士基
GOLDEN NIGERIA	往來香港	8	2	公	利來士基
YASUURASAN MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
GANDA GUNA	往來香港	8	2	公	利來士基
KNUD MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
PRAVDINSK	往來香港	8	2	公	利來士基
PRO. RYLKE	往來香港	8	2	公	利來士基
PUNING	往來香港	8	2	公	利來士基
BENRINNES	往來香港	8	2	公	利來士基
MINADOR	往來香港	8	2	公	利來士基
THAMES MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
MELIDON	往來香港	8	2	公	利來士基
ACE	往來香港	8	2	公	利來士基
TJIREBON MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
ALAYAMINI	往來香港	8	2	公	利來士基
BRISTOL MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
HIMALAYA MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
ORT. AMBASSADOR	往來香港	8	2	公	利來士基
NL. MARNE	往來香港	8	2	公	利來士基
KRANOS	往來香港	8	2	公	利來士基
KAPITAN MILOVZOROV	往來香港	8	2	公	利來士基
PR. FULLMORE	往來香港	8	2	公	利來士基
ELECTRO ACE	往來香港	8	2	公	利來士基
WORLD LION	往來香港	8	2	公	利來士基
DONAM No. 1	往來香港	8	2	公	利來士基
VIRGINIA MOON	往來香港	8	2	公	利來士基
GRAT GUIDE	往來香港	8	2	公	利來士基
ELLE III	往來香港	8	2	公	利來士基
BOSTON MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
RIO DE JANEIRO MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
HAN KOOK	往來香港	8	2	公	利來士基
SIBONGA	往來香港	8	2	公	利來士基
YAMAGATA MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
KASTRAKI	往來香港	8	2	公	利來士基
DELICIA	往來香港	8	2	公	利來士基
JOHN ALEXAKIS	往來香港	8	2	公	利來士基
EVER VOYAGER	往來香港	8	2	公	利來士基
MARIE BAKKE	往來香港	8	2	公	利來士基
GREAT UNIVERSE	往來香港	8	2	公	利來士基
KAKAS VI	往來香港	8	2	公	利來士基
GLORY ACE	往來香港	8	2	公	利來士基
S. J. GOVERNOR	往來香港	8	2	公	利來士基

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公	司
ROSA MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
BAYUNAH	往來香港	8	2	公	利來士基
FRIDRICH ENGELS	往來香港	8	2	公	利來士基
PRINCE RUPERT CITY	往來香港	8	2	公	利來士基
ALGEBIN	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN ANNA	往來香港	8	2	公	利來士基
ALISA	往來香港	8	2	公	利來士基
TOLEDO	往來香港	8	2	公	利來士基
JENS MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
FORCADO	往來香港	8	2	公	利來士基
QUEEN ELIZABETH	往來香港	8	2	公	利來士基
EVER HANDSOME	往來香港	8	2	公	利來士基
HAKATA MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
CARACAS MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
TA TONG	往來香港	8	2	公	利來士基
H. K. CONTAINER	往來香港	8	2	公	利來士基
ANDROS	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN MINICON	往來香港	8	2	公	利來士基
POTOI ISLAND	往來香港	8	2	公	利來士基
SILVER STAR	往來香港	8	2	公	利來士基
PREST. ROOSEVELT	往來香港	8	2	公	利來士基
SHADRINK	往來香港	8	2	公	利來士基
EVER SHINE	往來香港	8	2	公	利來士基
EVER HUMANITY	往來香港	8	2	公	利來士基
NEPTUNE AGATE	往來香港	8	2	公	利來士基
JAPAN CABO	往來香港	8	2	公	利來士基
STRAIT CONTAINER	往來香港	8	2	公	利來士基
SUNSHINE ISLAND	往來香港	8	2	公	利來士基
IZVESTIA	往來香港	8	2	公	利來士基
LEN BASAM	往來香港	8	2	公	利來士基
LA RIOJA	往來香港	8	2	公	利來士基
NIHON	往來香港	8	2	公	利來士基
GLOBAL PIONEER	往來香港	8	2	公	利來士基
CHRISTIAN MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
TEMPO	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN LIBERTY	往來香港	8	2	公	利來士基

船名	往來港口	月	日	公	司
ALBION	往來香港	8	2	公	利來士基
PING CHAU	往來香港	8	2	公	利來士基
PR. POLK	往來香港	8	2	公	利來士基
ROSARIO MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
LAMTONG CHAU	往來香港	8	2	公	利來士基
CAMELIA	往來香港	8	2	公	利來士基
MUNCASTER CASTLE	往來香港	8	2	公	利來士基
SL. EXCHANGE	往來香港	8	2	公	利來士基
TAMANO	往來香港	8	2	公	利來士基
KOTA ALAM	往來香港	8	2	公	利來士基
EVER HANDSOME	往來香港	8	2	公	利來士基
NEPTUNE AGATE	往來香港	8	2	公	利來士基
NEW OCEAN	往來香港	8	2	公	利來士基
POTOI ISLAND	往來香港	8	2	公	利來士基
INN BATTOTAH	往來香港	8	2	公	利來士基
IBN BASSAM	往來香港	8	2	公	利來士基
NEW STAR	往來香港	8	2	公	利來士基
HIMALAYA MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
PATEVERRETT	往來香港	8	2	公	利來士基
BRISTOL MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
ALAYAMINI	往來香港	8	2	公	利來士基
GREAT UNIVERSE	往來香港	8	2	公	利來士基
SRNJ	往來香港	8	2	公	利來士基
SL. COMMERC	往來香港	8	2	公	利來士基
APICHAU	往來香港	8	2	公	利來士基
NEPTUNE JASPER	往來香港	8	2	公	利來士基
FUTAMI MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
MARCHEN MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
STREEPERK	往來香港	8	2	公	利來士基
KOTA SELAMAT	往來香港	8	2	公	利來士基
VIVIAN	往來香港	8	2	公	利來士基
CHAR YEUNG	往來香港	8	2	公	利來士基

船名	往來港口	月	日	公	司
LEO TEMPEST	往來香港	8	2	公	利來士基
KOTA ALAM	往來香港	8	2	公	利來士基
SAVU CAREER	往來香港	8	2	公	利來士基
ALISA	往來香港	8	2	公	利來士基
KERGULEN	往來香港	8	2	公	利來士基
FUMING	往來香港	8	2	公	利來士基
GOLDEN NIGERIA	往來香港	8	2	公	利來士基
GREAT UNIVERSE	往來香港	8	2	公	利來士基
SAN JOHN	往來香港	8	2	公	利來士基
LOUIS MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
BREMEN MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
ABOLIAN STAR	往來香港	8	2	公	利來士基
IZUMO MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
NOTO MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
SALLY OCEAN	往來香港	8	2	公	利來士基
ILLOS	往來香港	8	2	公	利來士基
SEINE	往來香港	8	2	公	利來士基
GRAND WIND	往來香港	8	2	公	利來士基
BERNARDETTE	往來香港	8	2	公	利來士基
KOBE	往來香港	8	2	公	利來士基
N. J. PATRAS	往來香港	8	2	公	利來士基
NAGASAKI	往來香港	8	2	公	利來士基
VERGELEN	往來香港	8	2	公	利來士基

船名	往來港口	月	日	公	司
KNUD MAERSK	往來香港	8	2	公	利來士基
BENRINNES	往來香港	8	2	公	利來士基
ELECTRO ACE	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN LIBERTY	往來香港	8	2	公	利來士基
HERO	往來香港	8	2	公	利來士基
VIRGINIA MOON	往來香港	8	2	公	利來士基
DELICIA	往來香港	8	2	公	利來士基
MINADOR	往來香港	8	2	公	利來士基
PATEVERRETT	往來香港	8	2	公	利來士基
TJIREBON MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
KAKAS VI	往來香港	8	2	公	利來士基
GREAT GUIDE	往來香港	8	2	公	利來士基
ELLE III	往來香港	8	2	公	利來士基
HAN KOOK	往來香港	8	2	公	利來士基
EASTERN MERCURY No. 1	往來香港	8	2	公	利來士基
TENYO MARU	往來香港	8	2	公	利來士基
RESONANT	往來香港	8	2	公	利來士基
BULSOOK	往來香港	8	2	公	利來士基
PABLOVERRETT	往來香港	8	2	公	利來士基
MANOLOVERRETT	往來香港	8	2	公	利來士基
TAICHUNGSHAN	往來香港	8	2	公	利來士基

東亞、東北亞線			
金星	VENUS	日本	8月2
菲島恰美利	JOHN EVERETT	日本釜山	8月3
達利恰美利	MAKEVERETT	日本釜山	8月4
拉羅的卡	LA RIOJA	日本	8月6
木星	JUPITER	香港釜山	8月6
天保	TEMPO	香港	8月6
銀星	SILVER STAR	釜山	8月6
亞希堡	ASSEMBURG	台灣日本	8月7
伊利沙伯皇后二號	QUEEN ELIZABETH II	大連	8月7
海南一號	DONAM No. 1	釜山	8月8
光榮雅士	PRO. RYLKE	日本	8月8
安達	GLORY ACE	日本	8月8
豐和丸	ENDURANCE	關島	8月10
	HOWA MARU	上海	8月11

# 香港隊補選七員悍將

## 下周開始分兩路練兵

【本報訊】昨日在足總召開的選拔小組會議，選出了七名補選球員，其中包括前香港隊成員，現效力於不同球隊的球員，包括：區永雄、林守輝、盧國華及周永康。

這七名球員將在下周開始分兩路進行訓練。其中，區永雄、林守輝及盧國華將與現任香港隊成員一起訓練，而周永康則將與另一組球員一起訓練。

# 甲組聯賽今繼續上演

## 東昇花墟撼精工

【本報訊】甲組聯賽昨晚在沙田馬場繼續上演，東昇足球隊與精工足球隊展開了一場激烈的對決。最終，精工隊以二比零擊敗了東昇隊。

這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看。精工隊在比賽中展現了強大的實力，而東昇隊則在比賽中表現得有些吃力。



精工隊在比賽中擊敗了東昇隊。

# 愉園一球僅勝嘉山

## 劉榮業在上半場近門抽射建功

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的愉園足球隊與嘉山足球隊的比賽中，愉園隊以一比零獲勝。劉榮業在上半場近門抽射建功。

這場比賽在晚上八時開始，吸引了數百名觀眾到場觀看。愉園隊在比賽中表現出色，而嘉山隊則在比賽中表現得有些吃力。

# 足總下屆主席職位

## 盧志周湛樞無意競選

【本報訊】足總主席盧志周及副主席湛樞，均表示無意競選下屆主席職位。他們表示，他們將繼續為足總的工作貢獻力量。

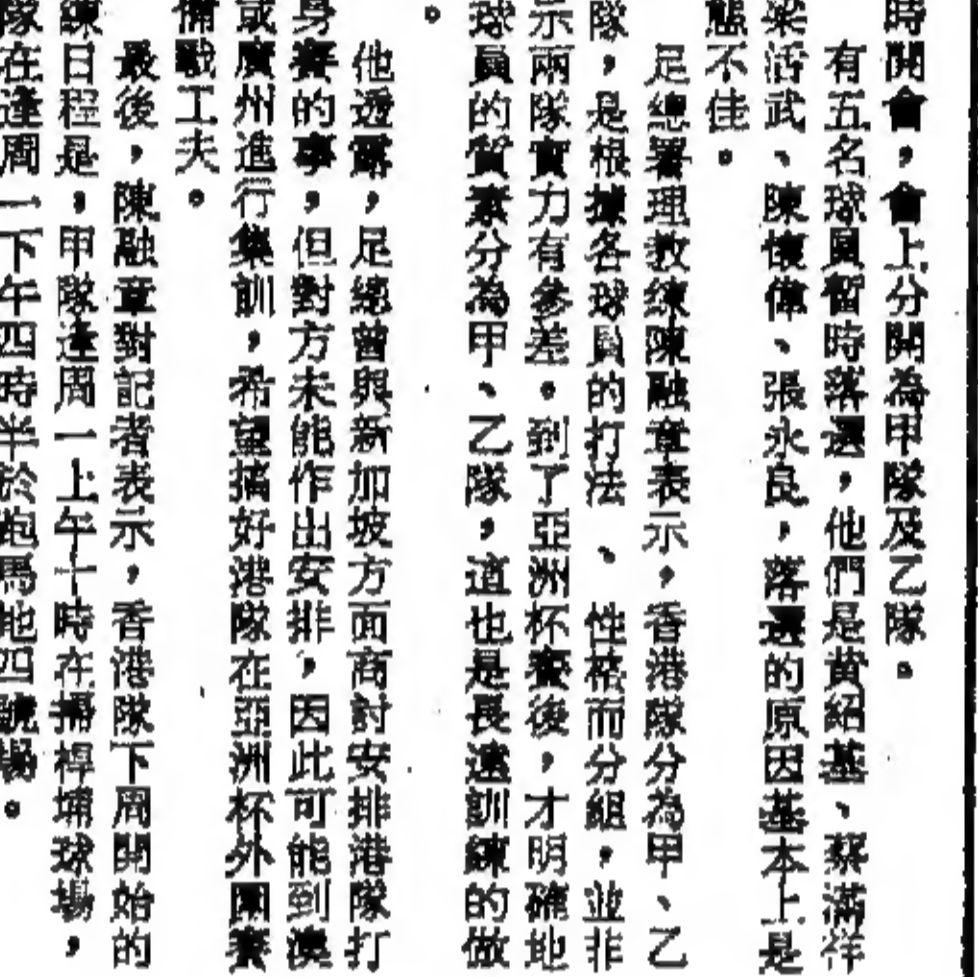
足總主席盧志周表示，他已經在足總工作了很多年，對足總的工作非常熟悉。他表示，他將繼續為足總的工作貢獻力量，直到他退休為止。

# 賽球足杯青亞滬

## 戰參隊派決總足

【本報訊】上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽。上海隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。

上海足球隊教練表示，上海隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他表示，上海隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。



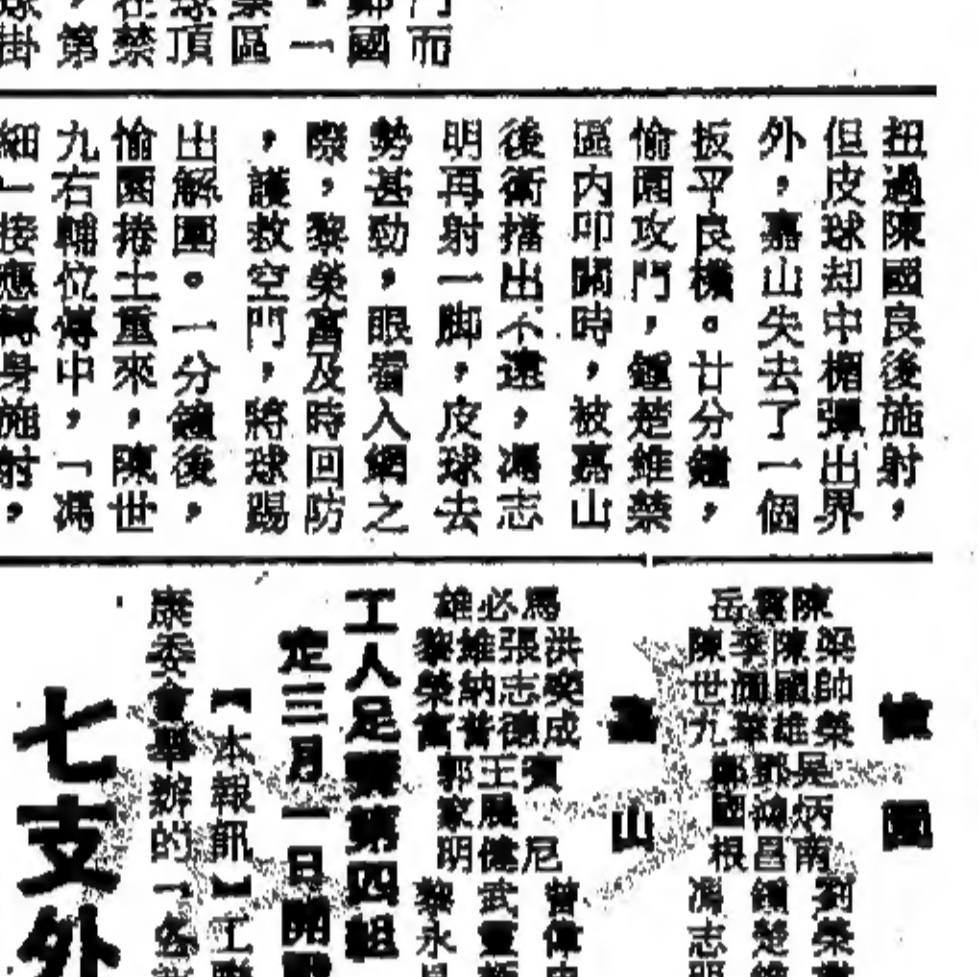
香港隊在比賽中擊敗了東昇隊。



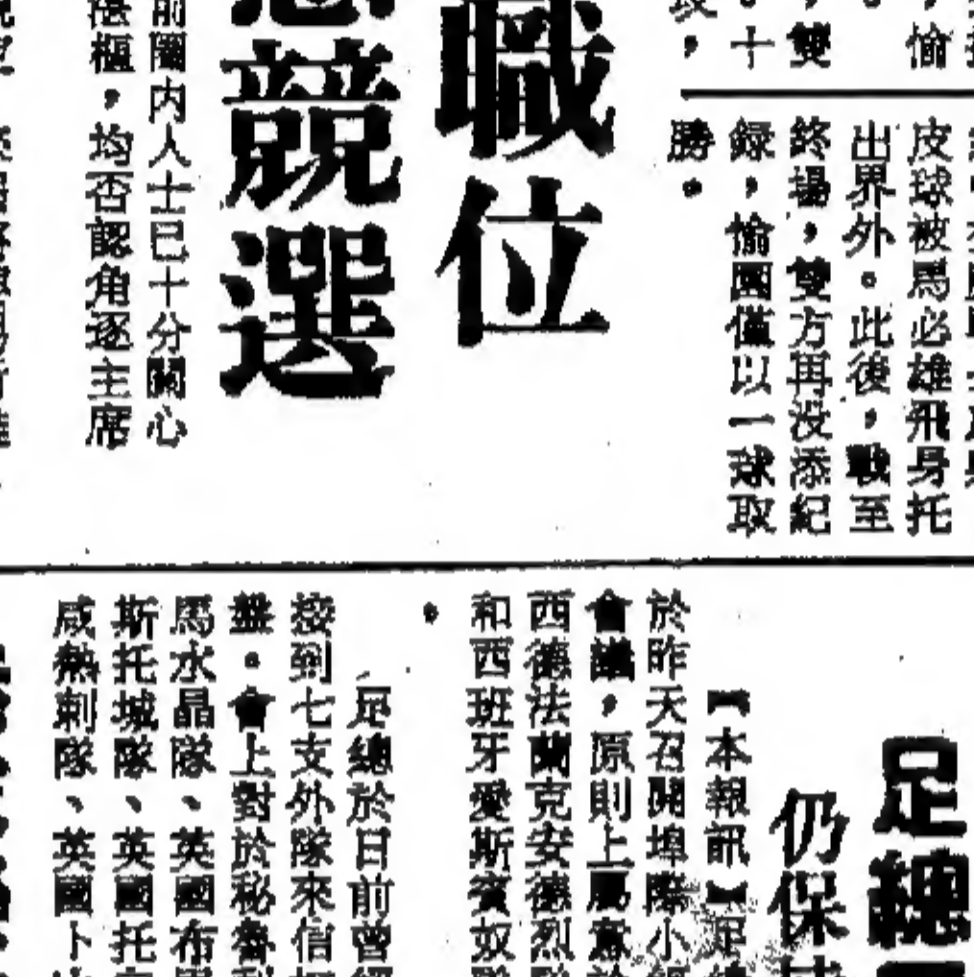
精工隊在比賽中擊敗了東昇隊。



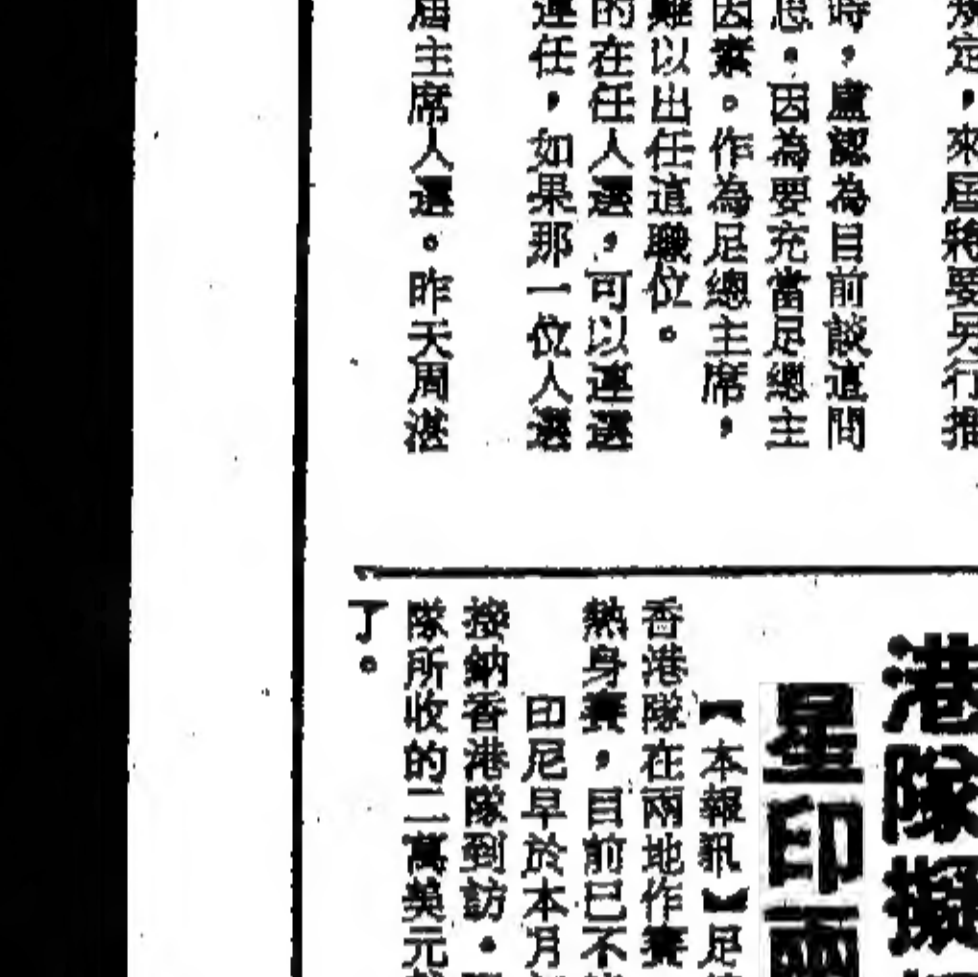
愉園隊在比賽中擊敗了嘉山隊。



足總主席盧志周及副主席湛樞。



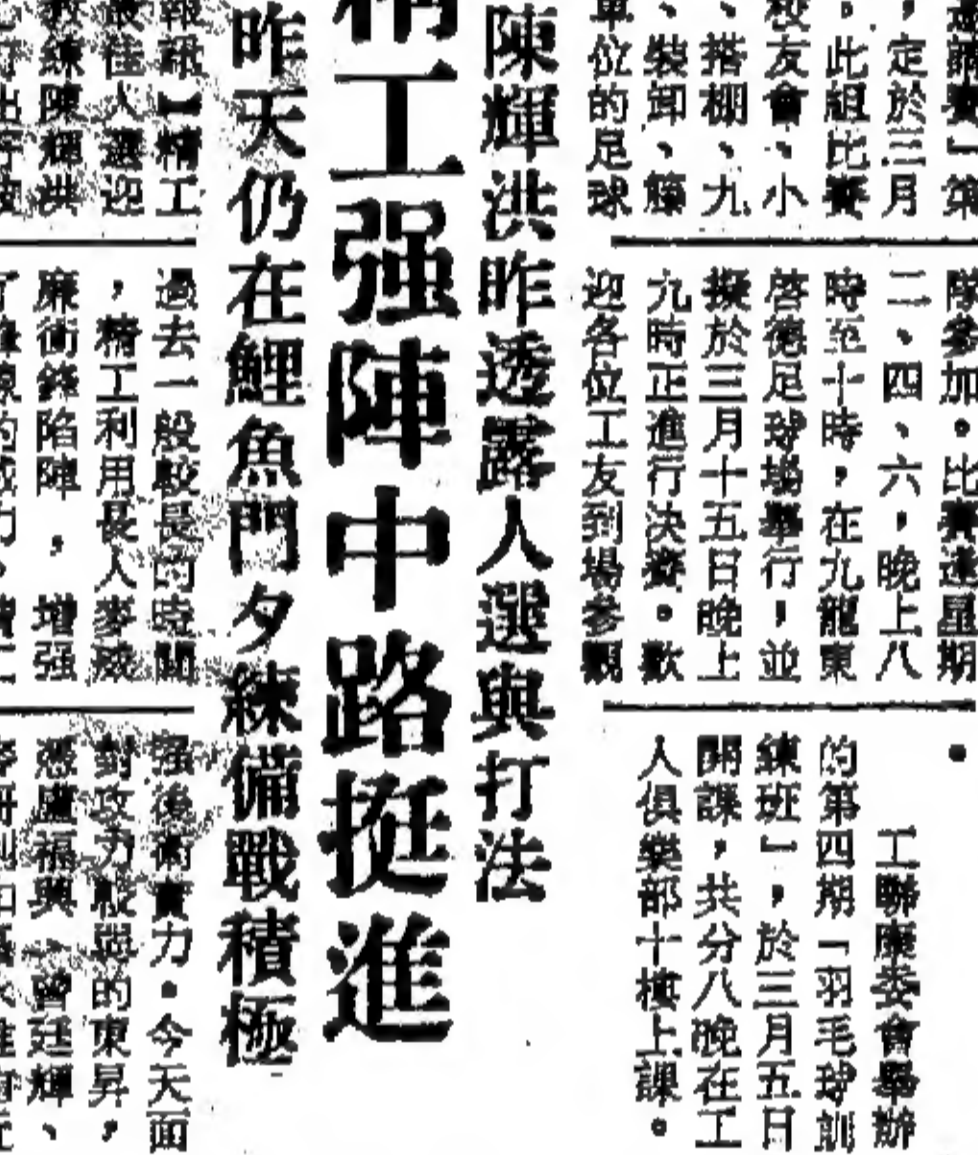
上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽。



上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽。



香港隊在比賽中擊敗了東昇隊。



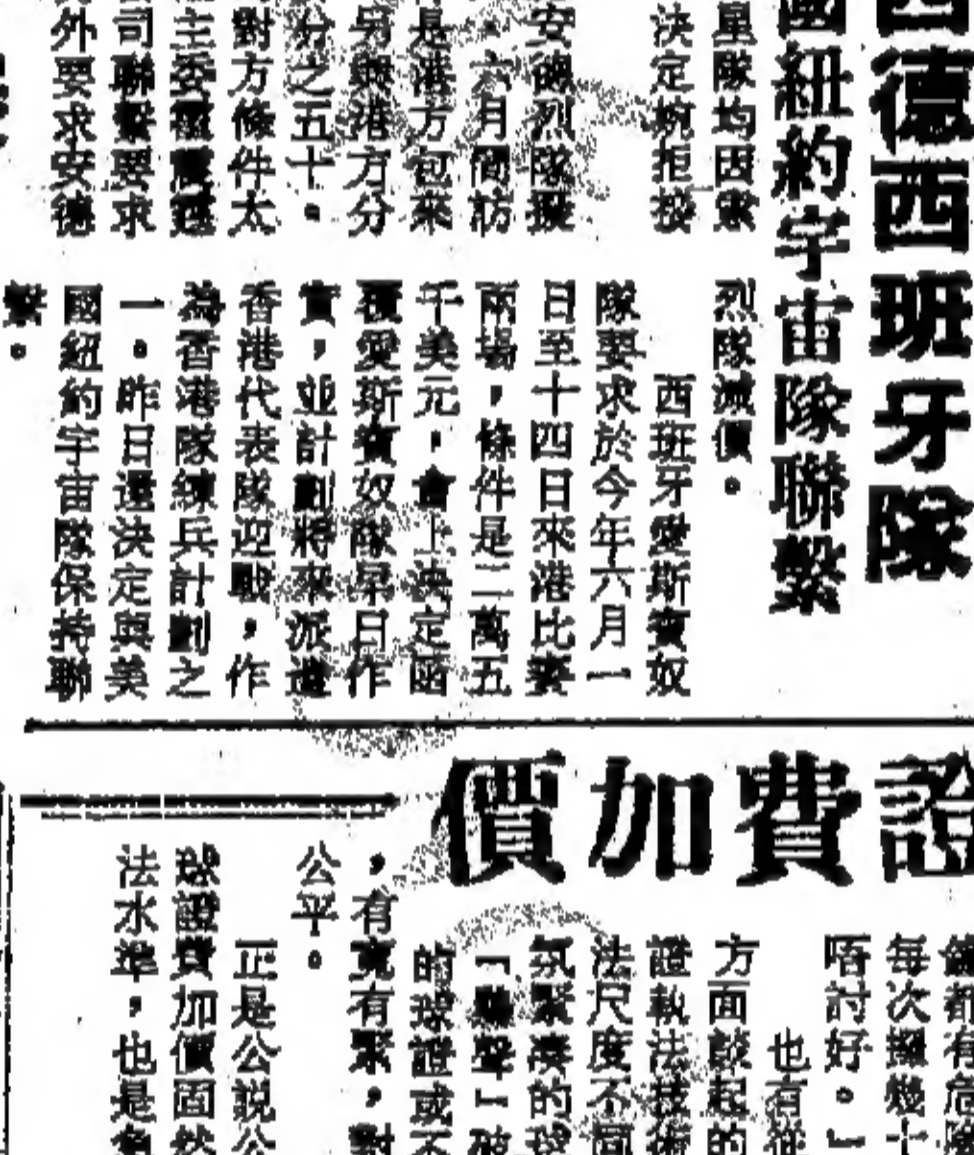
精工隊在比賽中擊敗了東昇隊。



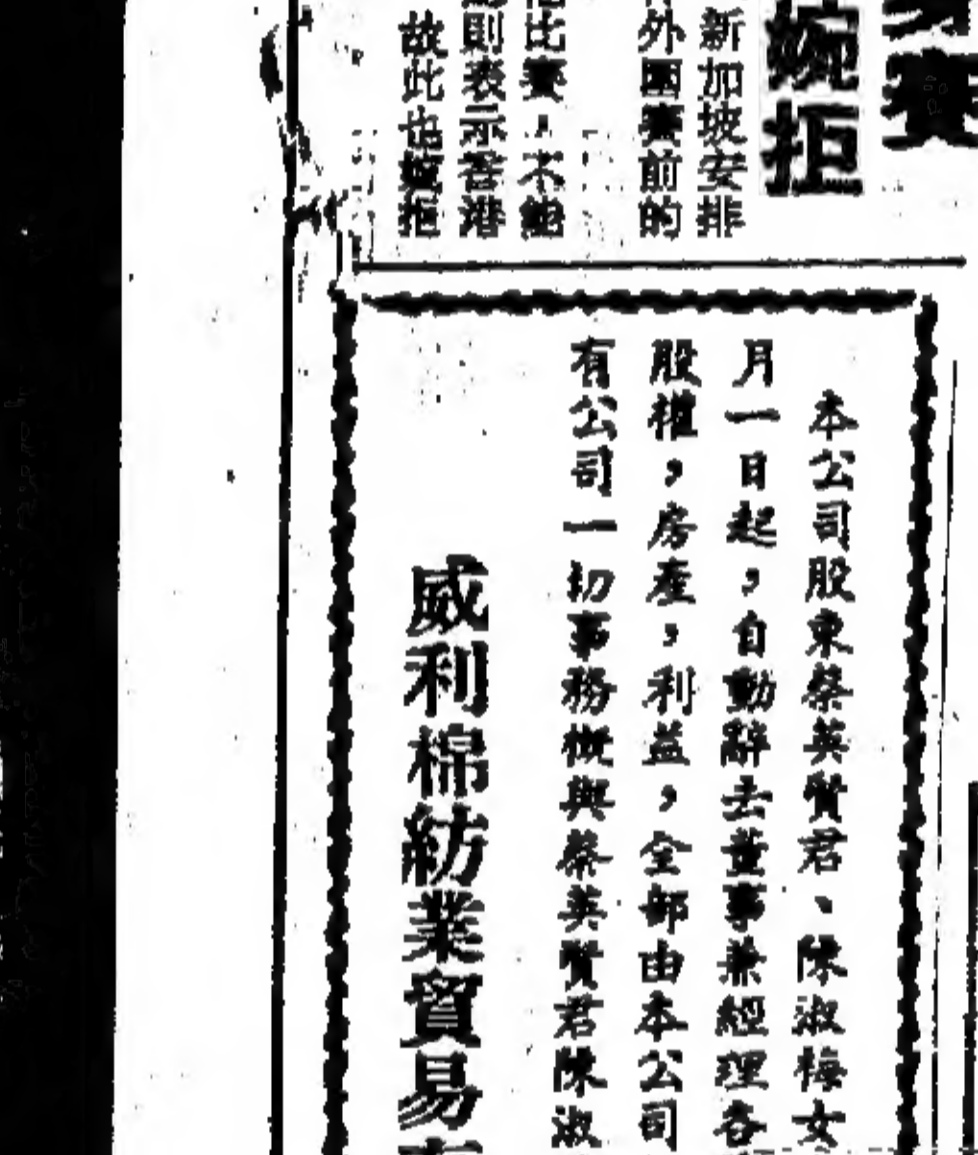
愉園隊在比賽中擊敗了嘉山隊。



足總主席盧志周及副主席湛樞。



上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽。



上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽。

### 東昇希望搶得一分

【本報訊】東昇足球隊在比賽中表現出色，希望能夠在比賽中搶得一分。東昇隊教練表示，東昇隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

東昇隊教練表示，東昇隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他表示，東昇隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。

### 精工隊在比賽中擊敗了東昇隊

【本報訊】精工足球隊在比賽中表現出色，擊敗了東昇足球隊。精工隊教練表示，精工隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

精工隊教練表示，精工隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他表示，精工隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。

### 愉園隊在比賽中擊敗了嘉山隊

【本報訊】愉園足球隊在比賽中表現出色，擊敗了嘉山足球隊。愉園隊教練表示，愉園隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

愉園隊教練表示，愉園隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他表示，愉園隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。

### 足總主席盧志周及副主席湛樞

【本報訊】足總主席盧志周及副主席湛樞，均表示無意競選下屆主席職位。他們表示，他們將繼續為足總的工作貢獻力量。

足總主席盧志周表示，他已經在足總工作了很多年，對足總的工作非常熟悉。他表示，他將繼續為足總的工作貢獻力量，直到他退休為止。

### 上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽

【本報訊】上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽。上海隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。

上海足球隊教練表示，上海隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他表示，上海隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。

### 上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽

【本報訊】上海足球隊將參加在青島舉行的亞洲青年足球錦標賽。上海隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。

上海足球隊教練表示，上海隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。他表示，上海隊將派出由多名優秀青年球員組成的隊伍參加比賽。

船名	往來	船類	公司
BAIPAO	香港	客貨	招商局
ORIENT HARMONY	香港	客貨	招商局
HUA HONG	香港	客貨	招商局
NEIPO	香港	客貨	招商局
LONG AN	香港	客貨	招商局
OCEAN PRINCESS	香港	客貨	招商局
HARNESS SEA	香港	客貨	招商局
MAYAGUCH	香港	客貨	招商局
PIPAT SAMUT	香港	客貨	招商局
NEW SULO SRA	香港	客貨	招商局
ARAFURA RAY	香港	客貨	招商局
SAGAMI MARU	香港	客貨	招商局
GUANG HAI	香港	客貨	招商局
PING SHAN	香港	客貨	招商局
HAI YUN	香港	客貨	招商局
HUAPYUNG BUSAN	香港	客貨	招商局
MINSUNG	香港	客貨	招商局
OCEAN ACE	香港	客貨	招商局
HAI WANG	香港	客貨	招商局
YUN TAI	香港	客貨	招商局
ANGELITA	香港	客貨	招商局
HUI LAI No. 8	香港	客貨	招商局
SEAWOOD RELIANCE	香港	客貨	招商局
WOOSTER KING	香港	客貨	招商局
ALMIN	香港	客貨	招商局
CARDIFF CITY	香港	客貨	招商局
FELLOW WEALTH	香港	客貨	招商局

船名	往來	船類	公司
HAI TUNG	香港	客貨	招商局
KING HWA	香港	客貨	招商局
MURRAY EVERETT	香港	客貨	招商局
AM. LYNX	香港	客貨	招商局
PRMS. KENNEDY	香港	客貨	招商局
SINKIANG	香港	客貨	招商局
HEL	香港	客貨	招商局
BRNAVON	香港	客貨	招商局
EVER PROMOTER	香港	客貨	招商局
COBAN ACH	香港	客貨	招商局
KOBE MARU	香港	客貨	招商局
S.A. VANDERSTEL	香港	客貨	招商局
CHICAGO MARU	香港	客貨	招商局
KUO LIE	香港	客貨	招商局
MOSEL EXPRESS	香港	客貨	招商局
TUNG HAI No. 6	香港	客貨	招商局
CANBERRA	香港	客貨	招商局
MAN TAT	香港	客貨	招商局

船名	往來	船類	公司
OCEAN HOPE	香港	客貨	招商局
MANJUNAN MARU	香港	客貨	招商局
ANGOL	香港	客貨	招商局
JOHN BAKER	香港	客貨	招商局
BENRINNS	香港	客貨	招商局
DINNA SKOU	香港	客貨	招商局
KIEN HWA No. 2	香港	客貨	招商局
GLOBAL PIONEER	香港	客貨	招商局
HILLA	香港	客貨	招商局
STRAIT STATESMAN	香港	客貨	招商局
PROTASANTOS	香港	客貨	招商局
WAH LEE	香港	客貨	招商局

船名	往來	船類	公司
FOYANG	香港	客貨	招商局
MIK. OLMINSKIY	香港	客貨	招商局
JOHN TYLER	香港	客貨	招商局
WORLD TIGER	香港	客貨	招商局
PROTARIO	香港	客貨	招商局
WAT FAI	香港	客貨	招商局
BAYUNAH	香港	客貨	招商局
OCEAN HAPPINESS	香港	客貨	招商局
ROSARIO MARU	香港	客貨	招商局
ALBION	香港	客貨	招商局
EVER PROMOTER	香港	客貨	招商局
ARNOLD MARSK	香港	客貨	招商局

船名	往來	船類	公司
UNITED BOUNTY	香港	客貨	招商局
ORT. STATESMAN	香港	客貨	招商局
EMERALD	香港	客貨	招商局
MOSEL EXPRESS	香港	客貨	招商局
HEL	香港	客貨	招商局
CHICAGO MARU	香港	客貨	招商局
ANDHIKA SAMYRA	香港	客貨	招商局
BENRINNS	香港	客貨	招商局
AM. LYNX	香港	客貨	招商局
BENAVON	香港	客貨	招商局
S.A. VANDERSTEL	香港	客貨	招商局
TUNG HAI No. 8	香港	客貨	招商局
PRMS. KENNEDY	香港	客貨	招商局
STRAIT CONTAINER	香港	客貨	招商局
KUO LIE	香港	客貨	招商局

船名	往來	船類	公司
ALGOL	香港	客貨	招商局
DYNAMIC ACH	香港	客貨	招商局
EMERALD	香港	客貨	招商局
UNITED BOUNTY	香港	客貨	招商局

此處刊登廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。電話：2345678。